



І.І. Мечников

**Заснована
4 липня 1931 року**

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край



Субота, 22 червня 2013 року

№№49-50 (105358-105359)

22 ЧЕРВНЯ – ДЕНЬ СКОРБОТИ І ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ВІЙНИ В УКРАЇНІ



22 червня виповнюється 72 річниця початку Великої Вітчизняної війни та відзначається День скорботи і вшанування пам'яті жертв війни в Україні.

Дорогі ветерани війни! Цей день для вас сповнений трагічних спогадів і болю. Найкривавіша в історії світу війна принесла українцям незліченні жертви й страждання, масовий терор, смерть і руйнацію. Схиляємося перед мужністю і нескореністю нашого народу, який знайшов у собі сили встояти й вижити, який піднявся на бій і переміг у героїчній боротьбі.

Вічна пам'ять і вічна шана кожному, хто ціною життя відстояв наше право на свободу!

**Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.**

**Голова
районної ради
Г. ТУРБАБА.**

ДОРОГІЕ ЗЕМЛЯКИ!

День 22 июня 1941 года грозно ворвался в мирную жизнь нашей страны, оставив страшную память о начале Великой Отечественной войны. Тысячи погибших и раненых, разрушенные города и сожженные села – итог первых дней фашистского нападения. Все эти потери болью отдаются в наших сердцах и спустя десятилетия. Уверен, пока жива память о тех суровых годах, ни нам, ни нашим потомкам не забыть, какой ценой досталась Победа.

Пусть наши потомки никогда не узнают ужасов войны, пусть жизнь наша будет мирной и созидательной. Благополучия вам, доброго здоровья и долгих счастливых лет жизни! От всех поколений – СПАСИБО вам!

**Искренне ваш, народный депутат Украины,
заместитель председателя Партии регионов
Дмитрий ШЕНЦЕВ.**

23 ЧЕРВНЯ – ДЕНЬ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ

Шановні державні службовці Дворічанщини! Сердечно вітаємо Вас із професійним святом - Днем державної служби!

Висловлюємо найщиріші слова подяки усім державним службовцям, які з повною віддачею працюють на благо жителів Дворічанського району.

Працювати в державних органах, забезпечувати виконання завдань і функцій держави – відповідальна справа. Від її виконання залежить успіх політичних, економічних та соціальних перетворень, благополуччя людей, їх ставлення до влади.

З особливим теплом хочеться подякувати за сумлінну та наполегливу працю ветеранам, які більшу частину свого життя присвятили державній службі та зараз перебувають на заслуженому відпочинку.

Щиро бажаємо Вам і Вашим родинам світлих життєвих обривів, добра та щастя, міцного здоров'я та задоволення від такої почесної праці!

**Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.**

**Голова
районної ради
Г. ТУРБАБА.**

УВАЖАЕМЫЕ РАБОТНИКИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ!

От всей души поздравляю вас с профессиональным праздником – Днём государственной службы Украины!

Учитывая роль государственной службы в процессе становления Украины как суверенного, независимого, демократического государства, Президент Украины своим Указом в 2003 году установил в Украине профессиональный праздник – День государственной службы, который отмечают ежегодно 23 июня в День государственной службы Организации Объединённых Наций.

Сила государства – в его служащих, в их способности и желании поднимать страну, делать её современной, успешной и безопасной. От эффективности работы государственных служащих, их опыта, самоотверженности, а также профессиональных и личностных качеств во многом зависит успех реализации государственных проектов и программ.

Народ ожидает от государственных служащих профессионализма, высокого уровня нравственности, патриотизма, безусловного соблюдения законности. Нелегкий труд служить народу, каждую минуту помнить, что от вашего вклада в жизнь района и города зависит степень его развития и уровень благосостояния. Убежден, что каждый государственный служащий сознательно избрал непростой путь служения людям и делает все возможное для защиты прав и улучшения жизни каждого гражданина.

Желаю всем вам успехов, неиссякаемой энергии и воодушевления в служении народу Украины, крепкого здоровья, счастья, добра и мира!

**С уважением, народный депутат Украины,
заместитель председателя Партии регионов
Дмитрий ШЕНЦЕВ.**

ПЛАН ЗАХОДІВ

з нагоди святкування Дня молоді у Дворічанському районі 29 червня 2013 року, смт. Дворічна

Дата проведення	Назва заходу
26.06 09.00- 12.00	День відкритих дверей у районній державній адміністрації для молоді. Спількування молоді району з головою райдержадміністрації, заступниками голови РДА, фахівцями роботи з молоддю
27.06	Екскурсія волонтерів РЦСССДМ до м. Святогорськ
27.06	Туристичний похід учнівської молоді по Національному природному парку «Дворічанський»
29.06 09.00	Змагання з пляжного волейболу серед жіночих та чоловічих команд пам'яті судді національної категорії з волейболу Миколи Івановича Костенка
29.06 17.00	Першість області з футболу серед команд першої ліги
29.06 19.00	Урочиста частина свята, відзначення представників трудових колективів, святковий концерт
29.06 21.00	Молодіжна дискотека з нагоди Дня молоді за підтримки народного депутата України Д.О.Шенцева
29.06 30.06	Молодіжні дискотеки на базі сільських будинків культури
28-30.06	Святкові концерти на базі сільських будинків культури

Оргкомітет.

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ!

У Вас з'явилася нова можливість дати оголошення, рекламу, привітати рідних чи близьких з ювілеями чи особистими святами в нашій газеті. Просто телефонуйте до редакції або відправте факс на номер 7-67-48. Можна також за- телефонувати або надіслати СМС з текстом за номерами: 0990515069, 0980391037.

Вартість одного оголошення в загальному блоці - 20 грн., окремо - 40 грн.

Для передплатників "Дворічанського краю" знижки (за наявності квитанції про передплату): на півроку - 10%, на рік - 20%. Оплату за розміщення оголошення можна здійснювати в найближчому відділенні поштового зв'язку, відділенні ощадбанку, іншим зручним для Вас способом.

Наші реквізити: **Редакція газети "Дворічанський край", Код - 02476563, р/рах. №26005052296626, МФО - 351533, Дворічанське від. ХГРУ ПАТ "ПриватБанк".**

Нагадуємо! Передплата на районну газету триває безперервно. Передплатити "районку" на наступні місяці 2013-го можна у будь-який час. Оформивши передплату у відділенні поштового зв'язку або у вашого листоноші до 15-го числа поточного місяця, Ви вже з 1-го числа наступного місяця будете одержувати "ДК".

Наш індекс для населення - 61792. Передплатна ціна на один місяць - 4,85 грн.; на квартал - 14,55 грн.; на півроку - 29,10 грн. **Для колективів підприємств, установ та організацій району наш індекс - 23459.**

Передплатна ціна - на один місяць - 8,40 грн.; на квартал - 25,20 грн.; на півроку - 50,40 грн.

**ПРОФ. СОПРОВОЖДЕНИЕ СВАДЕБ.
ФОТО. ВИДЕО. ТАМАДА.
Тел. 066-224-59-15.**



"STATU\$"

Джинси, шорти, майки, футболки, туніки, легінси, нижня білизна та багато іншого одягу ви зможете придбати за помірними цінами, відвідавши магазин за адресою:



смт. Дворічна, вул. Радянська, 9 (приміщення колишнього універмагу, 1 поверх). **Магазин працює з 8.00 до 18.00, без перерви. Субота, неділя - 8.00-14.00.**

“КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомобілі, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пілососи, електром'ясорубки...

**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ –
ДО 24 МІСЯЦІВ*1**

*1 Для власників карток від Приватбанку.



**ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт - 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
смт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ "Укртелеком")
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.**

РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

Голова райдержадміністрації С.М. Радьков зустрівся з представниками громади Петро-Іванівської сільської ради

Районна державна адміністрація в рамках роботи щодо забезпечення здійснення виконавчої влади на території Дворічанського району та спілкування з жителями територіальних громад проводить виїзні робочі наради, на яких вирішуються питання життєзабезпечення, дотримання прав і свобод громадян, дотримання законності та правопорядку.

Така робоча нарада та зустріч з жителями громади була проведена головою районної державної адміністрації Сергієм Радьковим 12-го червня в адмінбудинку Петро-Іванівської сільської ради. В заході взяли участь голова районної ради Галина Турбаба, керівники структурних підрозділів районної державної адміністрації, підприємств і організацій району.

На початку зустрічі голова райдержадміністрації надав слово для звіту про роботу виконкому сільської ради Петро-Іванівському сільському голові Надії Гончарук. Вона у своєму виступі детально проаналізувала хід виконання місцевого бюджету: його дохідна частина за п'ять місяців 2013 року виконана, орендарі виплачують 3% орендної плати за земельні ділянки, передані в оренду.

Більш детально на питанні аналізу районного та сільських бюджетів зупинилася в своєму виступі голова Дворічанської районної ради Г. Турбаба.

В ході зустрічі громадяни порушували питання відкриття дошкільної групи та створення НВК на базі Петро-Іванівської школи, поновлення роботи аптечного пункту, ремонту та обладнання системи опалення у фельдшерсько-акушерському пункті, очищення колодязів в с.Фіголівка, відновлення вуличного освітлення, бездротового Інтернету тощо.

На всі питання голова райдержадміністрації та керівники районних організацій надали відповідні роз'яснення, а з тих проблем, вирішення яких потребує втручання районних установ, доручення отримали керівники організацій та установ, до сфери діяльності яких стосувалися поставлені запитання.

Голова райради Г. Турбаба наголосила на необхідності наведення належного санітарного порядку в населених пунктах та на території Петро-Іванівської сільської ради.

На завершення С. Радьков зазначив, що для вирішення порушених проблем необхідно об'єднати зусилля перш за все всім жителям сільської громади.

Апарат райдержадміністрації.

СВЯТО СПОРТУ

15-го червня у смт. Дворіччя на стадіоні «Колос» вдруге відбулася районна спартакіада серед державних службовців, працівників органів місцевого самоврядування, присвячена Дню державного службовця.

О 8.30 пролунав спортивний марш, який дав старт районній спартакіаді. У параді спортивних делегацій узяли участь 13 виконавчих комітетів селищної та сільських рад, команди Дворічанської райдержадміністрації, Дворічанської районної ради, управління праці та соціального захисту населення та управління агропромислового розвитку райдержадміністрації, Дворічанського районного центру зайнятості, відділу Держземагенства та управ-

ління пенсійного фонду України в Дворічанському районі. З вітальними словами виступили голова райдержадміністрації С.М. Радьков та голова районної ради Г.Г. Турбаба.

Змагання розпочалися одночасно з п'яти видів - стрибки у довжину з місця, спортивний дартс, 11-метровий удар, стрільба з пневматичної гвинтівки та російські шашки. У цих видах змагань були зафіксовані такі результати: стрибки у довжину з місця (жінки) - I місце - Дрозд І.О. (Токарівська с/р), II місце - Барановська Н.М. (райдержадміністрація), III місце - Тарасова О.І. (Новоєгорівська с/р); стрибки у довжину (чоловіки) - I місце - Погребняк С.І. (Лиманська

Друга с/р), II місце - Горбань М.В. (райдержадміністрація), III місце - Скрипніков С.В. (районна рада); спортивний дартс (жінки) - I місце - Зекун Л.В. (відділ Держземагенства), II місце - Муха М.Б. (Пісківська с/р), III місце - Левченко Л.В. (Дворічанська с/р); спортивний дартс (чоловіки) - I місце - Домнін В.М. (уп-



равління пенсійного фонду), II місце - Рибалко Є.С. (управління агропромислового розвитку), III місце - Перепелиця О.В. (Колодязненська с/р); російські шашки - I місце - Остапенко О.М. (Кутківська с/р), II місце - Міщенко С.В. (райдержадміністрація), III місце - Бабица І.Г. (районна рада); стрільба з пневматичної гвинтівки - I місце - Стеганцева Г.А. (Новоєгорівська с/р), II місце - Фомін С.О. (Рідкодубівська с/р), III місце - Резніченко С.А. (Пісківська с/р); 11-метровий удар - I місце - Ключко С.В. (райдержадміністрація), II місце - Громовий С.В. (Пісківська с/р), III місце -



місце - Масюк А.О. (Жовтнева с/р), III місце - Бардін О.О. (Колодязненська с/р).

Увінчала спортивне свято бігова естафета, в якій найспритнішою виявилася команда Пісківської с/р, II місце завоювала команда райдержадміністрації, III місце - Лиманська Друга с/р.

Суддівська колегія підбила підсумки спартакіади в командній першості. І ось мить нагородження. За перші місця в особових дисциплінах переможці були нагороджені спортивними призами та грамотами. Кубком за перемогу в командній першості була нагороджена другий рік поспіль команда Дворічанської райдержадміністрації, II місце виборолала команда Пісківської сільради, III місце завоювала команда управління пенсійного фонду України в Дворічанському районі.

С. КЛЮЧКО.
Головний спеціаліст відділу у справах сім'ї, молоді та спорту райдержадміністрації.

ІНФОРМУЄ РАЙОННА РАДА

Минулої суботи районна, селищна та 13 сільських рад стали учасниками спартакіади державних службовців та посадових осіб місцевого самоврядування, присвяченої Дню державної служби. Змагалися з бігу, стрибків, дартсу, шашок, метання метбалу, брали участь у естафеті.

Така спартакіада проводиться другий рік. Цього разу команди підготувалися: мали форму з логотипами сільських рад (Вільшанська та Токарівська сільські ради); з прапором громади як емблемою - Миколаївська сільська рада, з атрибутами у вигляді стрічок, галстуків, значків (Жовтнева, Кутківська, Лиманська Друга, Рідкодубівська, Тав-

ільжанська сільські ради), команда районної ради.

Учасниками команд місцевих рад були депутати, працівники рад та підвідомчих установ, члени виконкомів; в команді районної ради - депутати та працівники виконавчого апарату. Також депутати районної ради були в командах їх виборчих округів.



Посадовці та депутати показали непогані результати поряд з державними службовцями. Депутати Бабица Іван Григорович та Гиренко Андрій Іванович завоювали призові треті місця у змаганнях з шашок та бігу відповідно. Перше місце у змаганнях зі стрільби з пневматичної гвинтівки за учасницею з команди Ново-



єгорівської сільської ради Стеганцевою Г.А., з бігу - Мироновим І.В. з Петро-Іванівської сільської ради, у метанні метбалу - Довгополим О.М. з Кутківської сільської ради, в стрибках у довжину (чоловіки) перше місце завоював Погребняк С.І. з Лиманської Другої сільської ради, а серед жінок - Дрозд І.О. з Токарівської сільської ради, в

шашках - Остапенко О.М. з Кутківської сільської ради. Команда Пісківської сільської ради завоювала друге місце у спартакіаді.

Дякуємо за активну участь у спартакіаді депутатам районної ради: Бабиці І.Г., Гиренку А.І., Колесніку В.Л., Концевичу О.А., Тищенко О.М., Скрипнікову С.В., які були членами команди районної ради, та депутатам Петрову В.Ф., Базарному О.О., Остапенку О.М., Міщенко С.В., Жилиній М.А., Ключко С.В., які взяли участь в командах місце-

вих рад та трудових колективів. Спартакіада вилася у справжнє свято. Учасники долучилися до занять фізкультурою, змагання стали ще одним приводом до спілкування, згуртування працівників органів місцевого самоврядування та депутатів.

Бажаємо всім, хто брав участь у спартакіаді, доброго здоров'я, гарного відпочинку та нових спортивних досягнень!

Виконавчий апарат районної ради.



ДЕНЬ СЕЛА ВІЛЬШАНА

День села є найважливішим святом для його жителів. Це саме та подія, коли кілька століть тому про нього заговорили, а в давніх писемних джерелах з'явилася перша згадка про поселення.

Село Вільшана одне з наймальовничіших куточків Дворічанщини, якому налічується 338 років. Вже стало доброю традицією відзначати День села у Вільшані на свято Вознесіння Господнього.

І цей рік не став винятком. 14-го червня у святково прикрашеному



нівна), амбулаторія загальної практики сімейної медицини (лікар - Гуртова Тетяна Миколаївна), Вільшанський сільський БК (директор - Власенко Людмила Анатоліївна). А також нагородили приватних підприємців - Лебединського Юрія Вікторовича, Лебединську Катерину Олександрівну, Сердюка Петра Івановича, Лаптеву Наталію Володимирівну.

В ході концерту піснями у власному виконанні радували присутніх аматори художньої самодіяльності Вільшани. Це, зокрема, А. Гайворонська, А. Коваленко, І. Сухарева, В. Каліберда, В. Бурцева, Л. Шаламова, Р. Ткачук, Н. Колеснікова, колектив "Візерунок", наймолодші артисти дитсадку "Дзвіночок", а також метри сцени Дворічанського району С. Щолічев, Ю. Куценко, Л. Саніна, І. Рибалко та ансамбль народних інструментів "Гості" (керівник С. Обрезков).

Номери художньої самодіяльності перепліталися з поздоровленнями людей села різних професій. На сцену також були запрошені і їм вручили подарунки громадяни України, яким у 2013 році виповнилося 16 років (вручені паспорти), рідним довгожителів села Ситник В. Г., учасникам бойових дій на території інших держав, ліквідаторам аварії на ЧАЕС, батькам наймолодшої жительки села Федій Анні Степанівні. Подружжю, яке 50 років тому зареєструвало свій шлюб. Це Винник Іван Васильович та Галина Йосипівна. Багатодітній родині Тихонченко, Фоменко А. В., садиба якого визнана найкращою в селі.



культури і туризму райдержадміністрації Сергій Щолічев привітав присутніх піснями в ході концерту.

Зі своїми привітаннями виступив Вільшанський сільський голова Сергій Вікторович Мараховський. І разом із секретарем сільської ради Козиревою Валентиною Іванівною нагородив Почесними грамотами та цінними подарунками жителів і трудові колективи Вільшани, які своєю працею розвивають інфраструктуру села та примножують вікові традиції. Це ПСП "Вільшанське" (керівник - Лебединський Віктор Іванович), Вільшанська ЗОШ (директор - Поддубкін Олександр Олексійович), колектив ДНЗ "Дзвіночок" (завідуюча - Голубенко Ніна Тихо-

А. ФОМІН.
Фото автора.

В ГОСТЯХ У ЮВІЛЯРКИ

13 червня ветеран Великої Вітчизняної війни з Кам'янки **ЗОЛОЧЕВСЬКА Варвара Степанівна** відсвяткувала своє 90-річчя.

Всього довелося їй зазнати за ці роки життя. Народилася в с. Кам'янка. Тут минули дитинство та юність. 20-річною дівчиною пішла добровольцем на фронт, а День Перемоги зустріла у Чехословаччині. Довелося їй брати участь і у війні з Японією. В серпні 1945-го повернулася на рідну кам'янську землю, де працювала до виходу на заслужений відпочинок.

У день ювілею до Варвари Степанівни в гості завітали заступник голови Дворічанської райдержадміністрації О.Г.Шахов, Кам'янський сільський голова Юр'єв С. В., голова ветеранської організації с. Кам'янка Токарев М. В., представниця ТОВ «Агроліга» Чуб С. Г., редактор газети «Дворічанський край» Фомін А. Є. Гості вручили ветерану квіти, святко-



вий торт, подарунки і висловили побажання, міцного здоров'я, довголіття, а також і надалі не піддаватися

рокам, бути такою ж бадьорою і життєрадісною.

Власн. інформ.

У «БАРВІНКУ 2013»



Настало довгождане, веселе, неповторне і тепле літєчко. Щоб зарядитися енергією на наступний навчальний рік, необхідно добре відпочити. Тож літні розваги і прогулянки будуть згадуватися осінніми та зимовими вечорами.

Це вже стало традицією, що влітку при навчальних закладах для школярів створюються табори відпочинку. При Кам'янському НВК це табір під назвою «Барвінок 2013». Саме кольору барвінку в нашому таборі були галстуки, які діти охоче одягали кожного дня і гордо називали себе барвінчатами.

Працівники табору відпочинку вже не перший рік організовують літнє дозвілля. Тому план виховної роботи

не один раз обговорювався, перероблявся і доповнювався задовго до початку зміни. У розпорядженні дітей були дві ігрові кімнати, де і настільні ігри, і куточок образотворчого мистецтва, і телевізор, і музичний центр. Для денного відпочинку дітей були ще дві кімнати. Також за потребою використовували спортивний та актовий зали.

30-го травня відбулося урочисте відкриття табору. Теплими та щирими словами всіх присутніх з цією подією привітала директор Кам'янського навчального закладу Луб'янка Ольга Яківна. На святі всі діти та їх батьки познайомилися з режимом дня табору, взяли участь у конкурсах і розвагах. На цьому святі кожна ди-

тина змогла знайти собі справу до душі: одні співали і танцювали, інші - малювали та брали участь у спортивних естафетах. Деякі діти добре відгадували загадки та показували пантомімою тварин. Наприкінці свята змогли потанцювати і діти, і батьки, і працівники табору.

4-го червня за підтримки Кам'янської сільської ради було проведено веселе свято до Дня захисту дітей. Були конкурси, змагання, «Веселі старты», конкурс малюнків на асфальті, танцювальні конкурси. Після свята діти одержали морозиво.

14-го червня було закриття табору. Діти одержали грамоти та подяки за добрі справи, добрий апетит, та гарний настрій. Після святкової лінійки поласували польовою кашею, звареною на вогнищі.

Усім вихователям і працівникам табору хочеться вірити, що діти запам'ятали цей веселий і змістовний відпочинок. Бо дуже багато тепла душі вклали вихователі Гречко Т.В., Перепелиця І.І., Євсюкова Л.І., Піддубко О.В., медична сестра Шикута А.М., фізрук Бражник В. П., працівники ідеальні Желізняченко Н.О. і Гриб Н.П., техпрацівниці Вітнова Н.А. і Щербак Г.М.

Отже, відпочинок завершено. І ми можемо сказати: «Прощай, «Барвінок 2013»!

О. РОМАНЧЕНКО.
Керівник табору.

У ШКІЛЬНОМУ ТАБОРІ «ВЕСЕЛКА»

Дитячий табір відпочинку з денним перебуванням дітей «Веселка» при Дворічанській загальноосвітній школі функціонував з 29 травня по 14 червня. У ньому відпочивали учні початкової школи.

Табірне життя у загонах «Сонечко», «Посмішка», «Козачата» і «Смайлики» розпочиналося ранковою зарядкою та лінійкою. Після сніданку і роботи у гуртках діти брали участь у різноманітних спортивних змаганнях, веселих естафетах і конкурсах. Так, 4-го червня відбувся конкурс «Супер-хлопчик». Його переможцями стали Конон Данило, Резніченко Андрій, Літвінов Лев, Крилов Данило. Вони були нагороджені грамотами і почесними медалями. А 6-го червня переможцями конкурсу «Супер-дівчинка» стали Дяченко Єліна, Коваленко Вікторія, Рябенко Олеся. Вони також отримали почесні нагороди.

Молодший шкільний вік сприятливий для розвитку в учнів екологічної культури. На щоденних екскурсіях до лісу, до Оскола діти спостерігали за природним середовищем і довкіллям, милувалися птахами, комахами, рослинами. Перед екскурсіями обговорювали правила поведінки на природі: обережно ставитися до всього, що навкруги, не руйнувати гнізда



і мурашники, не засмічувати навколишнє середовище. Крім яскравих вражень, діти зробили цікаві фото комах, квітів, тварин.

Серед спогадів про дитинство, мабуть, одним із головних є казки. Саме вони навчають добру, сміливості, кмітливості, працелюбності й щирості. Тому у таборі «Веселка» протягом зміни проведено чимало заходів, пов'язаних з казкою. Це і вікторини «У світі казки чарівної», «Подорож українською казкою», гра-вікторина «Хто казку знає, той відгадає».

Музичні заняття та заняття з образотворчого мистецтва сприяли естетичному вихованню школярів. Результатом цих занять були свята відкриття та закриття табірної зміни, виставки малюнків та робіт з флористики.

Вся діяльність вихователів у таборі була спрямована на оздоровлення дітей, загартовування їх, творчий розвиток, формування здатності сприймати добро, справедливості, красу природи.

Л. САВІНОВА.
Вчитель початкових класів
Дворічанської ЗОШ.

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

ПОНЕДІЛОК,
24 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Погода.
6.10 Концертна програма до Дня Матері.
8.00 Погода.
8.10 Панянка та кулінар.
8.40 Корисні поради.
8.55 Погода.
9.00 Підсумки тижня.
9.50 Без цензури.
10.15 Право на захист.
10.35 Т/с "Царівна", 8-11 с.
13.10 Погода.
13.15 Т/с "Варіант Омега", 1 с.
14.35 Вікно до Америки.
14.55 EuroNews.
15.00 Життя на рівних.
15.15 Темний силует.
15.30 Т/с "Переділ", 1-3 с.
17.50 Фестиваль пісні в Коблево.
18.30 Agro-News.
18.45 Останнє попередження.
19.15 Концертна програма до Дня Матері.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Українська пісня.
22.20 Фестиваль пісні в Коблево.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Погода.
23.10 Пісенний фестиваль "Родина" ім. Н. Яремчука.
1.20 Про головне.
1.45 ТелеАкадемія.
2.45 Рояль в куцах (повтор).
3.10 Як Ваше здоров'я?
4.00 Д/ф "Фронтіві хроніки".
4.45 Хіт-парад.
5.30 Підсумки дня.

1+1 1+1

6.30 "ТСН".
7.15 Х/ф "Вій".
9.00 Комедія "У джазі тільки дітвора".
11.40 Комедія "Дванадцять стільців".
15.00 Комедія "Любовіголуби".
17.10 Мелодрама "Моя любов".
19.30 "ТСН".
20.00 Мелодрама "Ляльки".
0.05 Бойовик "Центуріон".
1.50 Драма "Життя і доля".
3.10 "ТСН".
3.40 "Маша і моделі".
4.45 Х/ф "Уроки виживання".

ІНТЕР ІНТЕР

6.10 "Подорож тижня".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Х/ф "Зойкина любов".
11.20 Т/с "Не відрікаються люблячи", 1 і 2 с.
12.00 Новини.
12.20 Т/с "Не відрікаються люблячи", 3 і 4 с.
15.35 "Чекай на мене".
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".
19.05 Т/с "Жіночий лікар 2".
20.00 "Подорож тижня".
20.30 Т/с "Петрович".
22.30 Т/с "Одного разу в Ростові".
0.25 Х/ф "Максимальний ризик".
2.10 "Подорож тижня" - "Час".
2.40 Д/ф "Висоцький. Останній рік".
3.25 Х/ф "Арифметика підступності".

НОВИЙ КАНАЛ

5.10 М/с "Майстер Менні".
6.00 Х/ф "Арабські пригоди".
9.10 Х/ф "Запитайте Сінді".
11.05 Х/ф "Сутінки".
13.25 Х/ф "Сутінки. Сага. Молодий місяць".
16.10 Х/ф "Сутінки. Сага. Затемнення".
18.45 Х/ф "Сутінки. Сага. Світанок: частина 1".
21.00 Ревізор 2.
22.55 Т/с "Світлофор".
0.00 Т/с "Купідон".
0.55 Т/с "Дружна

сімейка".
2.40 Служба розшуку дітей.
2.45 Зона ночі.

НТН НТН

4.30 Т/с "Доктор Тирса".
6.00 Х/ф "Зміелов".
7.30 "Агенти впливу".
8.25 Х/ф "Кохати по-російськи 3".
10.10 Т/с "Острів непотрібних людей".
13.40 Т/с "Батьківщина чекає".
19.30 Т/с "Меч".
21.30 Т/с "Тіло як доказ".
22.30 Т/с "CSI: Лас-Вегас 12".
23.30 Т/с "Менталіст".
0.30 Т/с "Декстер".
1.35 "Легенди карного розшуку".
2.35 "Речовий доказ".
3.10 "Агенти впливу".
3.55 "Уроки тітоньки Сови".
4.25 "Правда життя".

ІОНІС ТОНІС

6.00 "Світ за тиждень".
6.30 "Україна-Європа: маятник Фуко".
7.05 Ганна Герман. Всупереч долі.
8.00 "Світ за тиждень".
8.40 "Кумири".
9.00 Таємниці стародавніх імперій.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Д/ф "Щоденник великої кішки".
12.40 "Таке спортивне життя. Іван Богдан".
13.50 "Такі знайомі мелодії...".
14.50 Х/ф "Децо з губерньського життя".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "П'ять доріг доктора Сивого".
18.45 "Цивілізація Incognita".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Олексій Панін, ч. 1.
20.00 Великі битви.
21.00 Мікаел Тарівердієв. 17 миттєвостей долі.
23.50 Дивовижні розповіді про тварин.
1.10 Амурні мелодії.
2.00 Х/ф "Тіло і душа 2".
3.40 "Будь у курсі!"
4.10 "Щоденник для батьків".
4.30 Х/ф "Поїзд іде на Схід".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

4.00 Новини.
4.05 "Доброго ранку!"
8.00 Новини.
8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!"
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини.
14.15 "Я подаю на розлучення".
15.10 Т/с "Жіночий лікар".
16.00 Т/с "Проспект Бразилії".
17.00 Вечірні новини.
17.50 "Давай одружимося!".
18.50 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Лист очікування".
22.30 "Вечірній Ургант".
23.00 "Познер".
0.00 Нічні новини.
0.25 Х/ф "Жінка зверху".
2.00 Новини.
2.05 Х/ф "Здається, я люблю свою дружину".

РОСІЯ 1 РОСІЯ

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час 10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Справа Х. Розслідування продовжується".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час 13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних

дівчат".
15.00 Т/с "Поцілуйте нарічену!"
16.00 Вісті.
16.15 Місцевий час 16.30 Т/с "Каменська 4".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час 19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малюта!"
20.00 Т/с "Штрафбат".
0.00 "Один у полі воїн. Подвиг 41-го".
1.00 "Вісті +".
1.25 Х/ф "Дикі волоцюги".

ВІВТОРОК,
25 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Новини.
6.10 Погода.
6.15 Х/ф "Формула гри", 8 с.
7.00 Новини.
7.05 Погода.
7.15 Ера будівництва.
7.20 Країна on-line.
7.25 Ера бізнесу.
7.35 Д/ф "М. Державін. Мені все ще смішно", ч. 1.
8.00 Новини.
8.05 Погода.
8.15 Д/ф "М. Державін. Мені все ще смішно", ч. 2.
8.45 Корисні поради.
9.00 Погода.
9.05 Підсумки дня.
9.40 Шеф-кухар країни.
10.40 Т/с "Царівна", 12-15 с.

13.05 Діловий світ.
13.20 Погода.
13.25 Світло.
13.45 Т/с "Варіант Омега", 2 с.
15.00 Новини.
15.15 EuroNews.
15.40 Діловий світ. Агросектор.
15.45 Погода.
15.55 Т/с "Переділ", 4-6 с.
18.20 Новини.
18.45 Діловий світ.
19.05 Про головне.
19.30 Погода.
19.45 О. Пекун. "Життя не повторний сюжет".
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.10 Діловий світ.
21.15 "Адреналін".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 Х/ф "Формула гри", 8 с.
0.15 Від першої особи.
1.00 Підсумки.
1.20 Новини.
1.45 Про головне.
2.10 Новини.
2.25 ТелеАкадемія.
3.25 "Віра. Надія. Любов".
4.20 Світло.
4.40 Життя на рівних.
4.55 Хіт-парад.
5.40 Підсумки дня.
5.50 Діловий світ. Агросектор.

1+1 1+1

6.05 "Служба Розшуку Дітей".
6.10 "ТСН".
6.45 "Сніданок з 1+1".
10.00 "Шість кадрів".
10.35 Мелодрама "Ляльки".
14.40 "Російські сімейні драми".
15.45 "Красуня за дванадцять годин".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Мелодрама "Бережи мене, дочку".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
22.30 "Міняю жінку 7".
23.50 "ТСН".
0.05 Комедія "Дванадцять стільців".
2.55 "Російські сімейні драми".
3.45 "Маша і моделі".
4.50 "Міняю жінку 7".

ІНТЕР ІНТЕР

5.30 Т/с "Земський лікар. Продовження".
6.15 Т/с "Жіночий лікар 2".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Петрович".
11.10 Д/с "Слідство вели..."
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели..."
13.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
15.55 "Давай одружимо-

ся!"
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".
19.05 Т/с "Жіночий лікар 2".
20.00 "Подорож тижня".
20.30 Т/с "Петрович".
22.30 Т/с "Одного разу в Ростові".
0.25 Х/ф "Ідеальний штурм".
2.35 "Подорож тижня" - "Час".
3.05 Д/ф "Маргарита Терехова. Хто багато бачив, мало плаче".
3.55 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським".

НОВИЙ КАНАЛ

5.20 Teen Time.
5.25 Т/с "Вперед - до успіху".
6.15 Teen Time.
6.20 Т/с "Світлофор".
6.40 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.05 Т/с "Татусеві доньки".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.35 Kids' Time.
14.50 Т/с "Друзі".
15.50 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Татусеві доньки".
19.00 Репортер.
19.15 Погода.
19.20 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
0.15 Репортер.
0.30 Погода.
0.35 Т/с "Купідон".
1.35 Т/с "Дружна сімейка".
3.10 Зона ночі.

НТН НТН

5.20 Т/с "Доктор Тирса".
6.50 Х/ф "...На прізвисько "Звір".
8.30 "Обережно, контроль".
9.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Речовий доказ".
10.30 Т/с "Батьківщина чекає".
12.35 Т/с "Меч".
14.50 Т/с "Спас під берегами".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Спас під берегами".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Меч".
21.30 Т/с "Тіло як доказ".
22.30 Т/с "CSI: Лас-Вегас 12".
23.30 Т/с "Менталіст".
0.30 Т/с "Декстер".
1.35 "Свідок".
2.10 "Легенди карного розшуку".
2.40 "Речовий доказ".
3.10 "Агенти впливу".
3.55 "Свідок".
4.25 "Уроки тітоньки Сови".
4.50 "Правда життя".

ІОНІС ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Великі битви.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 "П'ять доріг доктора Сивого".
12.35 Мікаел Тарівердієв. 17 миттєвостей долі.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Погода".
16.10 "Україна-Європа: маятник Фуко".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Олексій Панін, ч. 2.
20.00 Великі битви.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Економічний пульс".
21.30 "Погода".
21.35 Вічний Шурик. Олександр Дем'яненко.
22.40 Культурний шок.
23.40 Д/ф "Жителі глибин".
0.45 Амурні мелодії.
1.35 Х/ф "Правила сексу".
3.15 Лаос - бальзам для душі.
4.00 Д/ф "Жителі глибин".
5.00 "Ранковий еспресо".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

4.00 Новини.
4.05 "Доброго ранку!"
8.00 Новини.
8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!"
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини.
14.15 "Я подаю на розлучення".
15.10 Т/с "Жіночий лікар".
16.00 Т/с "Проспект Бразилії".
17.00 Вечірні новини.
17.50 "Давай одружимося!"
18.50 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Лист очікування".
22.30 "Вечірній Ургант".
23.00 "Проти ночі".
0.00 Нічні новини.
0.20 Щоденник 35-го Московського міжнародного кінофестивалю.
0.30 Х/ф "Просто Райт".
2.00 Новини.
2.05 Х/ф "Просто Райт".
2.25 "Життя як кіно".
3.30 "Контрольна закупівля".

РОСІЯ 1 РОСІЯ

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час 10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Справа Х. Розслідування продовжується".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час 13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Поцілуйте нарічену!"
16.00 Вісті.
16.15 Місцевий час 16.30 Т/с "Каменська 4".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час 19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малюта!"
20.00 Т/с "Штрафбат".
23.00 "Трагедія Галицької Русі".
23.55 "Вісті +".
0.20 "Чесний детектив".
1.00 Х/ф "У лісах під Ковелем".
2.20 Т/с "Велика любов 5".
3.35 "Кімната сміху".

СЕРЕДА,
26 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Новини.
6.10 Погода.
6.15 Х/ф "Формула гри", 9 с.
7.00 Новини.
7.05 Погода.
7.15 Країна on-line.
7.20 Ера бізнесу.
7.30 Д/ф "А. Краско. Я залишаюся", ч. 1.
8.00 Новини.
8.05 Погода.
8.15 Д/ф "А. Краско. Я залишаюся", ч. 2.
8.45 Корисні поради.
9.00 Погода.
9.05 Підсумки дня.
9.30 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.15 Кордон держави.
10.40 Т/с "Царівна", 16 і 17 с.
12.30 Книга. ua.
13.00 Діловий світ.
13.05 Українська пісня.
13.45 Т/с "Варіант Омега", 3 с.
15.00 Новини.
15.15 EuroNews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Аудієнція. Країни від А до Я.
15.55 Т/с "Переділ", 7-9 с.
18.20 Новини.
18.45 Діловий світ.

19.05 Погода.
19.10 Фестиваль пісні в Коблево.
19.40 Концертна програма В. Павлика "Я знаю все".
20.50 Мегалот.
20.55 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Діловий світ.
21.35 Концертна програма І. Поповича "Трембітар української душі", ч. 3.
21.55 Футбол. Кубок Конфедерацій. 1/2 фіналу.
0.00 Підсумки.
0.10 Погода.
0.20 Х/ф "Формула гри", 9 с.
1.20 Суперлото, Трійка, Кено.
1.25 Новини.
1.50 Про головне.
2.15 Новини.
2.30 ТелеАкадемія.
3.30 "Віра. Надія. Любов".
4.20 М/ф.
4.40 Хіт-парад.
5.25 Підсумки дня.
5.50 Діловий світ. Агросектор.

1+1 1+1

6.00 "Служба Розшуку Дітей".
6.05 "ТСН".
10.00 "Шість кадрів".
10.20 Мелодрама "Бережи мене, дочку".
12.30 "Не бреші мені 4".
13.35 "Російські сімейні драми".
15.45 "Красуня за дванадцять годин".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
22.30 "Територія обману 2".
23.35 "ТСН".
23.50 "Секс-місія 2".
0.55 Х/ф "Вій".
2.10 "Російські сімейні драми".
3.00 "Маша і моделі".
4.05 "Секс-місія 2".
5.00 "Територія обману 2".

ІНТЕР ІНТЕР

5.30 Т/с "Земський лікар. Продовження".
6.15 Т/с "Жіночий лікар 2".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Петрович".
11.10 Д/с "Слідство вели...".
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели...".
13.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
15.55 "Давай одружимося!"
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Земський лікар. Продовження".
19.05 Т/с "Жіночий лікар 2".
20.00 "Подорож тижня".
20.30 Т/с "Петрович".
22.30 Х/ф "За тобою".
0.10 Х/ф "Чудова афера".
2.15 "Подорож тижня" - "Час".
2.45 Д/ф "Раймонд Паулс. Повернення маестро".
3.35 Д/с "Слідство вели..."

НОВИЙ КАНАЛ

5.20 Teen Time.
5.25 Т/с "Вперед - до успіху".
6.15 Teen Time.
6.20 Т/с "Світлофор".
6.40 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.05 Т/с "Татусеві доньки".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.35 Kids' Time.
14.50 Т/с "Друзі".
15.50 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Татусеві доньки".
19.00 Репортер.
19.15 Погода.
19.20 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
0.15 Репортер.
0.30 Погода.
0.35 Т/с "Купідон".
1.35 Т/с "Дружна сімейка".
3.10 Служба розшуку дітей.
3.15 Зона ночі.

НТН НТН

5.40 Т/с "Каменська 6".
7.10 Х/ф "Екіпаж машини бойової".
8.30 "Свідок".

9.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Правда життя".
10.30 Т/с "Батьківщина чекає".
12.35 Т/с "Меч".
14.50 Т/с "Каменська 6".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Каменська 6".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Меч".
21.30 Т/с "Тіло як доказ".
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк 7".
23.30 Т/с "Менталіст".
0.30 Т/с "Декстер".
1.30 "Свідок".
2.00 "Легенди карного розшуку".
3.00 "Речовий доказ".
3.30 "Агенти впливу".
4.05 "Свідок".
4.35 "Уроки тітоньки Сови".
4.55 "Правда життя".

ІОНІС ТОНІС

6.00 Д/ф "Духовне життя з тваринами".
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Великі битви.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Вічний Шурик. Олександр Дем'яненко.
12.30 "Соціальний статус: ваша пенсія".
13.10 "Світські хроніки".
14.00 Культурний шок.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Погода".
16.00 Д/ф "Дикий молодик".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 Секретні матеріали.
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Людмила Сенчина, ч. 1.
20.00 Великі битви.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Економічний пульс".
21.30 "Погода".
21.35 Борис Хмельницький. Стріла в серці Робін Гуда.
22.40 Культурний шок.
23.40 Д/ф "Дикий молодик".
0.50 Амурні мелодії.
1.40 Х/ф "Правила сексу".
3.20 "Служба новин "Соціальний пульс".
3.50 "Ронін".
4.20 Останні сніги Кіліманджаро.
5.00 "Ранковий еспресо".

ПЕРШИЙ КАНАЛ

4.00 Новини.
4.05 "Доброго ранку!"
8.00 Новини.
8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!"
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини.
14.15 "Я подаю на розлучення".
15.10 Т/с "Жіночий лікар".
16.00 Т/с "Проспект Бразилії".
17.00 Вечірні новини.
17.50 "Давай одружимося!"
18.50 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Лист очікування".
22.30 "Вечірній Ургант".
23.00 "Свобода і справедливості".
0.00 Нічні новини.
0.25 Т/с "Форс-мажори".
1.20 Х/ф "Дружба!".
2.00 Новини.
2.05 Х/ф "Дружба!".

РОСІЯ 1 РОСІЯ

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час 10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Справа Х. Розслідування продов-

жується".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час 13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Поцілуйте нарічену!"
16.00 Вісті.
16.15 Місцевий час 16.30 Т/с "Каменська 4".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час 19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малюта!"
20.00 Т/с "Штрафбат".
22.05 Х/ф "Брат".
0.05 "Вісті +".
0.30 Х/ф "У лісах під Ковелем".
1.50 Т/с "Велика любов 5".
3.00 "Кімната сміху".

ЧЕТВЕР,
27 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Новини.

ТБ.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ТБ.

3.10 "Маша і моделі".
4.20 Комедія "Клуб щастя".

ІНТЕР ІНТЕР

5.30 Т/с "Земський лікар. Продовження".
6.15 Т/с "Жіночий лікар 2".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Петрович".
11.10 Д/с "Слідство вели...".
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели...".
13.20 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
15.55 "Давай одружимося!".
18.00 Новини.
18.30 Футбол. "Спартак" (Москва) - "Динамо" (Київ).
20.30 "Подорожчів" - "Час".
21.00 Т/с "Петрович".
22.55 Х/ф "Тарас Бульба".
1.25 Х/ф "Злочинець".
3.05 "Подорожчів" - "Час".
3.35 Д/ф "Вера Сотникова. Втеча в любов".

НОВИЙ КАНАЛ

5.20 Teen Time.
5.25 Т/с "Вперед - до успіху".
6.15 Teen Time.
6.20 Т/с "Світлофор".
6.40 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.05 Т/с "Татусеві доньки".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.35 Kids' Time.
14.45 Т/с "Друзі".
15.45 Т/с "Кадетство".
16.45 Т/с "Татусеві доньки".
19.00 Репортер.
19.15 Погода.
19.20 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
0.10 Репортер.
0.30 Погода.
0.35 Т/с "Купідон".
1.35 Т/с "Дружна сімейка".
3.10 Служба розшуку дітей.
3.15 Зона ночі.

НТН НТН

5.20 Т/с "Каменська 6".
6.50 Х/ф "Салон краси".
8.30 "Свідок".
9.00 "Кримінальні справи".
10.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".
10.30 Т/с "Батьківщина чекає".
12.35 Т/с "Меч".
14.50 Т/с "Каменська 6".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Каменська 6".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Меч".
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк 7".
23.30 Т/с "Менталіст".
0.30 Т/с "Декстер".
1.30 "Свідок".
2.00 "Легенди карного розшуку".
3.05 "Речовий доказ".
4.10 "Свідок".
4.40 "Уроки тітоньки Софи".
5.15 "Правда життя".

Іonis ТОНІС

6.00 Д/ф "Духовне життя з тваринами".
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Великі битви.
10.00 "Алло, лікарю!".
11.15 Борис Хмельницький. Стріла в серці Робін Гуда.
12.40 Секретні матеріали.
13.10 "Таке спортивне життя. Іван Богдан".
14.00 Культурний шок.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Погода".
16.00 Д/ф "Дикий молодняк".
16.50 "Алло, лікарю!".
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".

18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Людмила Сенчина, ч. 2.
20.00 Великі битви.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Економічний пульс".
21.30 "Погода".
21.35 М. Жванецький. "Ретельніше треба, хлоп'ята".
22.40 Культурний шок.
23.40 Д/ф "Дикий молодняк".
0.50 Амурні мелодії.
1.40 Х/ф "Венеціанський каприз".
3.05 "Служба новин "Соціальний пульс".
3.30 Останні сніги Кіліманджаро.
4.05 "Будь у курсі!".
4.30 "Ранковий еспресо".
5.30 "Щоденник для батьків".

1 перший канал

4.00 Новини.
4.05 "Доброго ранку!".
8.00 Новини.
8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати!".
12.00 "Доброго здоров'яча!".
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини.
14.15 "Я подаю на розлучення".
15.10 Т/с "Жіночий лікар".
16.00 Т/с "Проспект Бразилії".
17.00 Вечірні новини.
17.50 "Давай одружимося!".
18.50 "Хай говорять".
20.00 "Час".
20.30 Т/с "Лист очікування".
22.30 "Вечірній Ургант".
23.00 "Політика".
0.00 Нічні новини.
0.20 Х/ф "Лють".
2.00 Новини.
2.05 Х/ф "Лють".
2.50 Д/ф "Тетяна Васильєва. "Я умію тримати удар".

РОССИЯ 1 росія

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час.
10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Справа Х. Розслідування продовжується".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час.
13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Поцілуйте наречену!".
16.00 Вісті.
16.15 Місцевий час.
16.30 Т/с "Каменська 4".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час.
19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малята!".
20.00 Т/с "Штрафбат".
22.05 Х/ф "Брат 2".
0.45 "Вісті 4".
1.10 Х/ф "У лісах під Ковелем".
2.35 Т/с "Велика любов 5".
3.45 Вісті. Чергова частина.

П'ЯТНИЦЯ, 28 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Погода.
6.10 Концертна програма "Українська пісня року".
8.00 Погода.
8.10 Д/ф "Євробачення-2013. За кадром".
8.40 Корисні поради.
8.55 Погода.
9.00 Погода.
9.05 Підсумки дня.
9.30 Контрольна робота.
9.50 "Віра. Надія. Любов".
10.50 Погода.
10.55 Концертна програма

ма "Мелодія двох сердець".
12.25 М. Мозговий - майстер-клас "Жити...".
14.25 Т/с "Варіант Омега", 5 с.
15.45 Концертна програма до Дня Випускника.
16.50 Концертна програма М. Поплавського "Я - українець!".
18.50 "Надвечір'я".
19.50 Концертна програма до Дня Конституції України.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Погода.
23.10 Д/ф "Євробачення-2013. За кадром".
23.45 Концерт В. Павліка "Освідчення".
1.20 Про головне.
1.45 ТелеАкадемія.
2.45 "Віра. Надія. Любов".
3.35 "Таємниці успіху" з Н. Городенською.
4.05 Уряд на зв'язку з громадянами.
4.35 Служба розшуку дітей.
4.40 Хіт-парад.
5.30 Підсумки дня.

1+1 1+1

6.05 "ТСН".
6.50 "Шість кадрів".
9.00 Комедія "Китайська бабуся".
10.50 Комедія "І батьки, і діти".
19.30 "ТСН".
20.15 "Вечірній Київ - 2013".
22.05 Комедія "Мамусі".
0.15 Комедія "Бідні родичі".
2.25 Бойовик "Діаманти назавжди".
4.20 Комедія "Бідні родичі".

ІНТЕР ІНТЕР

4.55 Х/ф "Тарас Бульба".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Петрович".
11.05 Д/с "Слідство вели...".
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели...".
13.10 Х/ф "Огіркова любов".
17.00 "Давай одружимося!".
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Жіночий лікар 2".
20.00 "Подорожчів".
20.30 "Шустер Live".
0.40 Х/ф "Останній рейд".
3.00 Д/ф "Муслім Магомаєв. Серце на сіңу".
3.50 Д/с "Слідство вели...".
4.35 Т/с "Жіночий лікар 2".

РОССИЯ 1 росія

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час.
10.50 Вісті. Чергова частина.
11.00 Т/с "Таємниці слідства".
12.00 "Справа Х. Розслідування продовжується".
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час.
13.50 Вісті. Чергова частина.
14.00 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.00 Т/с "Поцілуйте наречену!".
16.00 Вісті.
16.15 Місцевий час.
16.30 Т/с "Каменська 4".
17.30 "Прямий ефір".
18.40 Місцевий час.
19.00 Вісті.
19.50 "На добраніч, малята!".
20.00 "Юрмала".
21.55 Х/ф "Карусель".
23.55 Х/ф "Лабіринт Фавна".
2.25 "Гаряча десятка".

НТН НТН

5.40 "Еліта спецназу. Крапові берети".
6.10 Х/ф "Трембіта".
7.40 Т/с "Каменська 6".
11.00 Х/ф "Максим Переліца".
12.45 Т/с "Меч".
15.30 Т/с "Каменська 6".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Полювання на гауляйтера".
21.30 Х/ф "Грім люті".
23.20 Х/ф "Вихід".
1.05 Х/ф "Захисник".
2.35 "Свідок".
3.05 "Легенди карного розшуку".
4.10 "Речовий доказ".
5.15 "Уроки тітоньки Софи".
5.50 "Правда життя".

Іonis ТОНІС

6.00 Х/ф "Красень-чоловік".
8.35 "Щоденник для батьків".
9.00 Великі битви.
10.00 "Алло, лікарю!".
11.15 М. Жванецький. "Ретельніше треба, хлоп-

"ята!".
12.30 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
13.15 Культурний шок.
14.10 "Художні історії".
Європейський джазовий оркестр у Києві.
15.45 Д/ф "Дикий молодняк".
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!".
17.45 Д/ф "Секретні матеріали".
18.30 Самобутні культури.
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона. Людмила Сенчина, ч. 3.
20.00 Великі битви.
21.00 Діти-актори. Життя після слави.
22.10 Культурний шок.
23.10 Д/ф "Дикий молодняк".
0.15 Амурні мелодії.
1.10 Х/ф "Перші 9 1/2 тижні".
2.45 "Художні історії".
Європейський джазовий оркестр у Києві.
3.35 Центральна Америка.
4.25 "Будь у курсі!".
4.50 "Кумири".
5.05 "Цивілізація Incognita".
5.20 Лаос - бальзам для душі.

1 перший канал

4.00 Новини.
4.05 "Доброго ранку!".
8.00 Новини.
8.15 "Контрольна закупівля".
8.45 "Жити здорово!".
9.55 "Модний вирок".
11.00 Новини.
11.20 "Час обідати!".
12.00 "Доброго здоров'яча!".
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини.
14.15 "Я подаю на розлучення".
15.10 Т/с "Жіночий лікар".
16.00 Т/с "Проспект Бразилії".
17.00 Вечірні новини.
17.50 "Людина і закон".
18.50 Телегра "Поле чудес".
20.00 "Час".
20.30 "Один у один!" На біс!
23.30 Щоденник 35-го Московського міжнародного кінофестивалю.
23.40 Х/ф "Кілері".
1.35 Х/ф "Страх висоти".
3.20 Х/ф "Месники".

ІНТЕР ІНТЕР

5.20 Т/с "Жіночий лікар 2".
6.00 "Шустер Live".
10.00 "Городок".
11.05 Х/ф "Джентльмени удачі".
12.55 Т/с "Сімейний детектив".
14.50 Т/с "Щасливий квиток", 1-3 с.
18.05 Т/с "Загадка для Віри", 1 і 2 с.
20.00 "Подорожчів".
20.30 Т/с "Загадка для Віри", 3 і 4 с.
22.25 Концерт "Філіп Кіркоров. Інший".
1.45 Т/с "Щасливий квиток", 1-3 с.
4.25 Т/с "Загадка для Віри", 1 і 2 с.

НОВИЙ КАНАЛ

5.50 М/с "Майстер Менні".
6.35 Аферисти.
8.10 Ревізор 2.
10.00 Ревізор 2.
11.55 Уральський пельмені.
13.40 Люди ХЕ.
14.00 Нереальна історія.
14.40 Файна Юкрайна.
15.15 Т/с "Вороніни".
18.20 Х/ф "Той ще Карлсон".
20.10 Х/ф "Ржевський проти Наполеона".
22.00 Х/ф "Зверху? 2".
0.00 Х/ф "Весільна лихоманка".
1.50 Т/с "Дружна сімейка".
2.35 Т/с "Дружна сімейка".
3.20 Зона ночі.

СУБОТА, 29 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Погода.
6.20 Ювілейний концерт гурту "На-На".
7.55 Погода.
8.00 Присвяти себе футболу!
8.25 Панянка та кулінар.
8.50 Погода.
9.00 Життя на рівних.
9.20 Армія.
9.30 Православний вісник.

10.00 Розіграш "Пошторг".
10.15 "Таємниці успіху" з Н. Городенською.
10.45 Х/ф "Останнє літо дитинства".
14.20 Театральні сезони.
15.15 Погода.
15.20 В гостях у Д. Гордона.
16.25 Погода.
16.30 Золотий гусак.
17.00 Концертна програма А. Демиденка "На відстані душі".
20.50 Мегалот.
20.55 Служба розшуку дітей.
21.00 Підсумки дня.
21.20 Без цензури.
21.55 Кабмін: подія тижня.
22.05 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.05 Погода.
23.10 Ювілейний концерт гурту "На-На".
0.50 Клуб гумору.
1.20 Підсумки дня.
1.40 Хіт-парад "Національна двадцятка".
2.50 ТелеАкадемія.
3.50 Доки батьки сплять.
4.15 Світ навколо нас.
4.30 Граємо до армії.
5.00 Служба розшуку дітей.
5.10 Хіт-парад.

1+1 1+1

6.20 Комедія "Китайська бабуся".
8.00 "Світське життя".
9.00 "Хто там?".
10.15 М/ф "Енгри бердс".
10.20 М/с "Людина-павук. Щоденник супергероя".
11.05 "Світ навиороті 4: Ветнам".
12.10 "Пекельна кухня 3".
14.30 Комедія "Корпорація монстрів".
16.30 "Вечірній Київ - 2013".
18.30 "Розсміши коміка 3".
19.30 "ТСН".
20.00 "Великі перегони".
21.30 Драма "Царство небесне".
0.30 Бойовик "Діаманти назавжди".
2.40 Комедія "І батьки, і діти".
5.50 "ТСН".

ІНТЕР ІНТЕР

5.20 Т/с "Жіночий лікар 2".
6.00 "Шустер Live".
10.00 "Городок".
11.05 Х/ф "Джентльмени удачі".
12.55 Т/с "Сімейний детектив".
14.50 Т/с "Щасливий квиток", 1-3 с.
18.05 Т/с "Загадка для Віри", 1 і 2 с.
20.00 "Подорожчів".
20.30 Т/с "Загадка для Віри", 3 і 4 с.
22.25 Концерт "Філіп Кіркоров. Інший".
1.45 Т/с "Щасливий квиток", 1-3 с.
4.25 Т/с "Загадка для Віри", 1 і 2 с.

НОВИЙ КАНАЛ

5.50 М/с "Майстер Менні".
6.35 Аферисти.
8.10 Ревізор 2.
10.00 Ревізор 2.
11.55 Уральський пельмені.
13.40 Люди ХЕ.
14.00 Нереальна історія.
14.40 Файна Юкрайна.
15.15 Т/с "Вороніни".
18.20 Х/ф "Той ще Карлсон".
20.10 Х/ф "Ржевський проти Наполеона".
22.00 Х/ф "Зверху? 2".
0.00 Х/ф "Весільна лихоманка".
1.50 Т/с "Дружна сімейка".
2.35 Т/с "Дружна сімейка".
3.20 Зона ночі.

НТН НТН

6.15 Х/ф "Трембіта".
7.45 Т/с "Каменська 6".
11.30 "Речовий доказ".
Операція "Чорна ікра".
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.30 Х/ф "Вихід".
15.15 Т/с "Лікар".
19.00 Т/с "Таємниці слідства".
23.00 "Парк автомобільного періоду".
23.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець".
1.15 Х/ф "Віфлеємська зірка".
2.55 "Легенди карного

розшуку".
3.30 "Речовий доказ".
4.00 "Агенти впливу".
5.30 "Уроки тітоньки Софи".
5.45 "Правда життя".

Іonis ТОНІС

6.00 Х/ф "Небезпечний вік".
7.40 Д/ф "Духовне життя з тваринами".
8.00 "Таке спортивне життя. Олександр Усик".
9.00 Діти-актори. Життя після слави.
10.00 "Світські хроніки".
10.35 Х/ф "Здрастуйте, я ваша тітка".
13.20 За сім морів.
14.00 "Цивілізація Incognita".
14.10 Культурний шок.
15.20 Д/ф "Щоденник великої кішки".
16.00 Д/ф "Ікони тваринного світу".
17.00 "Ронін".
17.50 "Щоденник для батьків".
18.20 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Легенди Тауера.
20.00 Д/ф "Людина-ягуар".
21.15 "Погода".
21.20 Х/ф "Вороги".
23.15 Д/ф "Ікони тваринного світу".
0.20 Х/ф "Хрещений батько італійського кварталу".
2.05 Х/ф "Убивчий стриптиз".
3.45 "Соціальний пульс вихідних".
4.10 "Ронін".
4.40 Україна у вогні.
5.40 Останні сніги Кіліманджаро.

1 перший канал

5.00 Новини.
5.10 Х/ф "Випробування вірності".
7.20 М/с "Джейк і пірати Нетландії".
7.45 М/с "Сміховинки. Нові пригоди".
8.00 "Граї, гармонь улюблена!".
8.45 "Слово пастиря".
9.00 Новини.
9.15 "Смак".
9.55 Д/ф "Алсу. "Я - не принцеса".
11.00 Новини.
11.15 "Ідеальний ремонт".
12.10 "Абракадабра".
14.30 "Форт Боярд".
15.55 Д/ф "Зіркова рідня".
17.00 Вечірні новини.
17.15 "Вгадай мелодію".
17.55 "Хто хоче стати мільйонером?".
18.55 "Неймовірний Гудвін".
20.00 "Час".
20.20 "Сьогодні увечері".
22.00 Т/с "Елементарно".
22.50 Церемонія закриття 35-го Московського міжнародного кінофестивалю.
23.50 Х/ф "Тонка червона лінія".
2.50 Х/ф "Де моя тачка, чувак?".
4.35 "Контрольна закупівля".
4.45 Х/ф "Молода дружина".

РОССИЯ 1 росія

3.50 Комедія "Солом'яний капелюшок".
6.30 "Сільський ранок".
7.00 Вісті.
7.10 Місцевий час.
7.20 "Хвилина справа".
8.25 "Суботник".
9.05 "Гонитва".
10.00 Вісті.
10.10 Місцевий час.
10.20 Вісті.
10.55 "Чесний детектив".
11.25 Х/ф "Знайда 3".
13.00 Вісті.
13.20 Місцевий час.
13.30 Х/ф "Знайда 3".
15.35 "Суботній вечір".
17.30 Х/ф "Мій коханий геній".
19.45 Х/ф "Мій коханий геній".
22.05 Х/ф "Усе не випадково".
23.45 Х/ф "Мітка".
1.55 Бойовик "Мої щасливі зірки".
3.45 "Кімната сміху".

НЕДІЛЯ, 30 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Погода.
6.15 Х/ф "Трембіта".
7.45 Т/с "Каменська 6".
11.30 "Речовий доказ".
Операція "Чорна ікра".
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.30 Х/ф "Вихід".
15.15 Т/с "Лікар".
19.00 Т/с "Таємниці слідства".
23.00 "Парк автомобільного періоду".
23.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець".
1.15 Х/ф "Віфлеємська зірка".
2.55 "Легенди карного

6.05 Світ православ'я.
6.35 Моя земля - моє право.
7.00 Погода.
7.05 Панянка і кулінар.
7.35 "Дружина".
8.50 Погода.
9.00 Погода.
9.05 Подорожуй світом з Ю. Акуніною.
9.30 Околиця.
10.00 Крок до зірок.
10.50 Погода.
11.00 Маю честь запросити.
11.45 Шеф-кухар країни.
12.35 Рояль в куцах.
13.10 Погода.
13.15 Хто в домі хазяїн?
13.35 Близько до народу.
14.05 Золотий гусак.
14.40 Погода.
14.45 В гостях у Д. Гордона.
15.35 Караоке для дорослих.
16.30 Як Ваше здоров'я?
17.20 Не вір худому кухарю.
17.50 Погода.
17.55 Діловий світ. Тижень.
18.30 Офіційна хроніка.
18.40 Головний аргумент.
18.55 Футбол. Кубок Конфедерації. Матч за третє місце.
21.00 Підсумки тижня.
21.20 Церемонія нагородження переможців Всеукраїнського рейтингу "Сумлінні платники податків - 2012".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Погода.
23.10 "Дружина".
0.25 Клуб гумору.
0.55 Футбол. Кубок Конфедерації. Фінал.
3.00 Підсумки тижня.
3.20 ТелеАкадемія.
4.20 Життя на рівних.
4.40 Околиця.
5.05 "Надвечір'я".

Іonis ТОНІС

6.00 Х/ф "Здрастуйте, я ваша тітка".
7.45 "Цивілізація Incognita".
8.00 "Соціальний пульс вихідних".
9.00 Легенди Тауера.
10.00 "Будь у курсі!".
10.30 "Щоденник для батьків".
11.00 Х/ф "Небезпечний вік".
13.55 За сім морів.
14.30 Арт ситі.
15.20 "Щоденник великої кішки".
16.05 Д/ф "Ікони тваринного світу".
17.15 Д/ф "Самобутні культури".
18.00 Таке спортивне життя. Лариса Заспа.
18.30 "Світ за тиждень".
18.55 "Погода".
19.00 Д/ф "Легенди Тауера".
20.00 "Цивілізація Incognita".
20.15 "Кумири".
20.45 "Світські хроніки".
21.25 Х/ф "Хрещений батько італійського кварталу".
23.30 Д/ф "Ікони тваринного світу".
0.30 Х/ф "Жити".
2.00 Амурні мелодії.
2.15 Х/ф "Небезпечно секс-побачення".
3.50 "Світ за тиждень".
4.15 "Світські хроніки".
4.40 Україна у вогні.
5.05 Майстер подорожжів.

1+1 1+1

6.20 "Великі перегони".
7.50 М/ф.
8.10 "Ремонт +".
9.00 "Лото-Забава".
10.15 М/с "Людина-павук. Щоденник супергероя".
10.35 М/с "Тімон і Пумба".
11.00 "Неділя з Кварталом".
12.00 "Смакуємо".
12.35 "Шість кадрів".
13.10 "Сімейні мелодрами 3".
17.25 Комедія "Мамусі".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 Комедія "Травневий дощ".
22.15 "Світське життя".
23.20 "Багат

ДМИТРИЙ ШЕНЦЕВ:

«Главная цель нашего законопроекта - предоставить органам местного самоуправления право передавать земельные участки, которые не востребованы и не используются по прямому назначению»

В Верховной Раде зарегистрирован проект закона №2220а «О внесении изменений в законы относительно оформления наследства», внесенный народными депутатами Украины, членами парламентской фракции Партии регионов Андреем Деркачом, Григорием Смитюхом, Дмитрием Шенцевым, Артуром Мартовичем, сообщает Интерфакс.

Один из авторов законопроекта - **Дмитрий Шенцев** подчеркнул, что в последнее время в Украине крайне остро стоит проблема рационального и эффективного использования земель, пригодных для ведения сельского хозяйства.

«Местные бюджеты ежегодно теряют колоссальные средства, которые могли бы пойти на развитие социальной сферы села», - считает он. По словам народного депутата, сегодня приблизительно полтора миллиона гектаров сельскохозяйственных угодий фактически либо вообще не используются, либо обрабатываются на незаконных основаниях.

«Главная цель нашего законопроекта - предоставить органам местного самоуправления право передавать земельные участки, которые не востребованы и не используются по прямому назначению, в аренду гражданам и юридическим лицам. Конечно же, на четко определенных правовых основаниях», - подчер-

кнул Дмитрий Шенцев. Это, по его мнению, позволит наладить стабильные налоговые поступления в местные бюджеты на сумму порядка 900 млн. грн. в год.

В пояснительной записке к законопроекту отмечается, что свыше 6,9 млн. граждан Украины получили права на земельные пай, из них более 2 млн. - сельане-пенсииеры. По данным Государственного земельного агентства, на сегодняшний день наследство 375 тысяч умерших собственников земельных участков не переоформлено. Учитывая демографическую ситуацию в стране, авторы законопроекта прогнозируют, что тенденция по увеличению количества земельных участков, оставленных в наследство от умерших и не востребованных в предусмотренном законом порядке, будет усиливаться.

Поэтому и возникла необходимость предоставить полномочия органам местного самоуправления передавать земельные участки по истечению одного года после открытия наследства и до момента вступления в силу решения суда о признании наследства от умершего собственника в аренду гражданам и юридическим лицам.

- See more at: <http://partyofregions.ua/news/51b9ec4ac4ca42c75d0003e5?print=1#sthash.vsnqnwNi.dpuf>

Коли візит до лікаря не можна відкладати

Серцево-судинні захворювання становлять серйозну соціальну проблему, оскільки є одними з найпоширеніших причин інвалідності та смерті значної кількості людей. Гіпертонія - найрозповсюдженіше захворювання серцево-судинної системи. В Україні, як і в більшості розвинених країн, підвищення артеріального тиску спостерігається у кожній третій дорослій людині.

До факторів, що сприяють підвищенню тиску, належать: нікотин, часте й надмірне вживання алкоголю, малорухомий спосіб життя, вживання надмірно солоної їжі, надлишкова вага, нервові та емоційні перевантаження, порушення сну. Розвиток гіпертонії, особливо у людей з обтяженою спадковістю і наявністю інших факторів ризику, залежить від способу життя. Кожен старіє так, як він живе.

Підвищення артеріального тиску - основний симптом при гіпертонічній кризі. Не можна забувати і про спадкову схильність до серцево-судинних хвороб. Тривале підвищення артеріального тиску призводить до прогресуючих змін у серцево-судинній системі. Наслідками тривалої нелікованої гіпертонії є ураження серця, судин головного мозку, нирок, очей. Важкими ускладненнями є мозковий інсульт, інфаркт міокарда.

Перевірка тиску - простий та доступний метод обстеження і проводиться лікарем при кожному огляді хворого. Для дорослої людини нормальний тиск до 140/90 мм. рт. ст.

Є певні прояви, за наявності яких візит до лікаря не можна відкладати. Це головний біль, запаморочення, нудота, підвищена пітливість, біль у грудях, носова кровотеча. Проте нерідко хворі з надто високим тиском почувають себе добре. Тому для раннього виявлення захворювання обов'язковими є медичні огляди з контрольним вимірюванням тиску.

При гіпертонічній хворобі велике значення має дієта. Важливо обмежити вживання кухонної солі, зменшити



кількість солоних, консервованих продуктів, зменшити вживання тваринних жирів та продуктів із високим вмістом холестерину (жирне м'ясо та риба, яйця, масло), а також легкозасвоюваних вуглеводів (борошняні вироби, цукор, кондитерські вироби). Не слід вживати продукти, що діють збуджуючи на нервову та серцево-судинну системи (м'ясні та рибні відвари, кава, міцний чай). Потрібно зменшити кількість споживання рідини до 1-1,5 л на добу. Уникати переїдання, позбутися надмірної ваги. Корисним буде збільшення в раціоні харчування овочів, фруктів, продуктів з високим вмістом калію і магнію (квасоля, горох, родзинки, курага, кукурудза, вівсяні та гречані крупи, горіхи).

Вчасне виявлення підвищеного артеріального тиску і правильно підібране лікування попереджують розвиток ускладнень гіпертонічної хвороби. З метою забезпечення доступних цін на препарати для людей з гіпертонічною хворобою 25 квітня 2012 року Кабінет Міністрів України прийняв Постанову №340 «Про реалізацію Пілотного проекту щодо запровадження державного регулювання цін на лікарські засоби для лікування осіб з гіпертонічною хворобою». Постановою Кабінету Міністрів України від 30.01.2013 №53 продовжено державне регулювання цін на лікарські засоби для лікування осіб з гіпертонічною хворобою до 31 грудня 2013 року.

Наказом МОЗ України від 01.06.2012р. №419 «Про затвердження реєстру граничного рівня оптово-відпускних та порівняльних (референтних)

цін на лікарські засоби для лікування осіб з гіпертонічною хворобою станом на 1 червня 2012 року» затверджено реєстр граничного рівня оптово-відпускних та порівняльних (референтних) цін на зазначені лікарські засоби та оприлюднено перелік генеричних лікарських засобів вітчизняного та іноземного виробництва, що зареєстровані/перереєстровані в Україні.

Лікарські засоби, зареєстровані в Україні, міжнародні непатентовані назви, на які поширюється дія Пілотного проекту:

- еналаприл;
- лізіноприл;
- бісопролол;
- метопролол;
- небіволіл;
- амлодіпін;
- ніфедипін.

Доступність медичних препаратів — велика частина успіху у подоланні серцево-судинних захворювань. Але не менш важливим є постійне контролюване вживання гіпотензивних препаратів. Постійний прийом цих ліків допоможе уникнути таких ускладнень, як інфаркт міокарду, інсульт тощо.

На жаль, жодна аптека Дворічанського району не уклала договір з лікарем на часткове відшкодування коштів на лікарські засоби для лікування осіб з гіпертонічною хворобою. Тому лікарня була вимушена укласти договір з аптекою ФОП «Лаптева Н.В.» Куп'янського району.

Відповідно плану розподілу коштів субвенції з державного бюджету на часткове відшкодування вартості лікарських засобів для лікування гіпертонічної хвороби сума коштів субвенції 2013 року для району складає 89663 грн. Станом на 17.06.2013 року використано 16017 грн. субвенції, що становить 18 % виділених коштів.

Шановні мешканці району! Для отримання медикаментів за зниженою ціною вам необхідно звернутися до сімейного лікаря за рецептом та ліками або з рецептом безпосередньо до аптеки ФОП «Лаптева Н.В.» Куп'янського району. **О. ЛИМАР.** Райтерапевт.

На суботнику в с.Тополі

15 червня в с. Тополі відбувся суботник по вирубуванню придорожньої порослі.

Дуже складна ситуація склалася для мешканців села. Скасовано рейсовий автобус між селом і райцентром. Нарікання щодо завезення хліба в село, збирання молока від населення через зарості на узбіччях доріг, що ускладнює рух автотранспорту.

Під керівництвом Кам'янського сільського голови Юр'єва С.В. і депутатів місцевої сільради на суботник вийшло чимало жителів села, апарат сільської ради. Серед мешканців села брали участь у проведенні суботника як пенсіонери, так і молодь.

З великою енергією підтримали нас, пенсіонерів, Мальцев Євген, Канищев Євген, Петров Сергій, Ковтунов Дмитро, навіть студент, який навістив дідуся з бабусяю, Міщенко Євген, учень Кам'янської школи Шакуров Руслан. Велика подяка Строеву І.І.,



Савінову О.Г., Терещену М.В., Макрушину В.О., Міщенку В.М., Тишакову О.В., Мажнікову А.Г., Тишакову М.І. Це наші пенсіонери.

Дуже активною була і молодь села. Молодим людям не було байдуже до складної ситуації. Це Блідар П., Луїна О., Шакурова І., Войлоков М., Чебучаков С., Гуштюк Г., Масалов

О., Мальцева О., Веринге В., Аркавенко Ю., депутат сільради Блідарь Н.

Приємно усвідомлювати, що життя маленького віддаленого від райцентру села не байдуже для всіх.

З. МАКРУШИНА.

Депутат Кам'янської сільради.

У ЧОРНІ ДНІ ОКУПАЦІЇ

9-го липня 1942 року фашисти зайняли Вільшану і всю східну частину Дворічанського району. Для людей, залишених сам на сам з бідою, настали чорні часи. Жак наводило лише одне слово «окупація». Залишалася лише слабка надія на те, що незабаром радянські війська повернуться і виженуть німців.

Ворог прийшов у наш край на довгих сім місяців. Спочатку це були передові частини гітлерівців, які одразу ж почали безцеремонно грабувати мирне населення. Вони вдиралися у колгоспні комори, витягуючи звідти все, що не встигли вивезти під час евакуації, відбирали у селян поросят, ловили курей та качок. Корів, щоправда, не чіпали, бо вони давали молоко, яке фашисти постійно забирали.

Фашисти встановили в селі «новий порядок». Відразу було запроваджено комендантську годину. Тому після заходу сонця ходити по вулицях було заборонено. Село одразу невідомо змінювалося: зникла молодь, вулиці практично обезлюдніли. Ніхто не хотів зайвий раз потрапляти на очі ненависним катам. Під страхом смертної кари було заборонено допомагати партизанам і переховувати поранених бійців. Голод, холод і постійний страх переслідували покинутих наодинці з бідою людей.

Гіркими є спогади вільшанців про страшні місяці окупації. Ганна Леонтівна Лебединська була свідком того, як на початку січня 1943 року у їхню хату зайшов місцевий поліцей з трьома гітлерівцями і наказав їй батькові, комуністові Леонтію Гнатовичу Лебединському, негайно одягатися і взяти з собою документи. Його взяли під варту в сільській раді разом з іншими комуністами. Того ж дня Ганна з тіткою

понесли заарештованим передачу. Додому – за Глибокий Яр – вони не пішли, а залишилися ночувати у родичів в центрі села. Вранці вони встигли побачити, як їхніх рідних посадили у сани і під вартою повезли побіля Виполочі, в напрямку лісу. Більше живими цих людей ніхто не бачив.

До лісу поліцей нікого не пускали. Тільки на початку лютого, вже після того як Вільшану звільнили від фашистів, трупи розстріляних знайшли – вони були скинуті в окоп і прикидані снігом. Загиблих перевезли на подвір'я місцевої лікарні (тут вже розмістився військовий госпіталь) для впізнання, а потім поховали в братській могилі.

Жертвами фашистів стали вільшанський комуніст Ткачов Іван Максимович і дворічанський активіст Патиченко, дев'ятнадцятирічний льотчик Сердюк і молода жінка – єврейка Роза Дубильтович з немовлям. Їх вороги по-звірчому вбили у Вільшанському лісі.

Роза Дубильтович жила до війни на хуторі Винниця, що поблизу залізничної станції Дворічанка. Провівши чоловіка на фронт, вона залишилася вагітною. Дитя народилося влітку, саме тоді, коли почалася окупація. Деякий час їй вдавалося переховуватися, та хтось виказав місце схову дружини червоноармійця, до того ж єврейки.

Молодий льотчик Сердюк був збитий в районі Сіверського Дінця і потрапив у фашистський полон. Звідти йому вдалося втекти і пробратися окупованою територією у Дворічанку, де на Підварках жила його мати. Під час облави, влаштованої каральним загonom, у Сердюка знайшли зброю. Цього було достатньо для арешту Ткачова і Патиченка, яких райком партії залишив

для організації підпільної роботи на Дворічанщині. Виказав хтось із зрадників.

На початку січня 1943 року фашисти повезли цих людей до Панського лісу на страту. В день розстрілу мати Сердюка пішки, по глибокому снігу прийшла у Вільшану, щоб побачити сина. Та її чекала страшна новина – її сина повезли вбивати. Несчасна жінка бігла по сліду, залишеному сльозами, втрачала свідомість, піднімалася і знову бігла, щоб захистити свою дитину. Коли вона прибігла у Панський ліс, яма із забитими була вже засипана.

Свідком трагедії був лісник. Він розповів, як перед смертю обнялися, прощаючись, два чоловіки – це були Ткачов і Патиченко. Їх розстріляли першими. Потім вбили Розу, а нещасне маля кинули в могилу живцем. Останнім вбили юнака у картузику. Це був Сердюк, худорлявий, маленький на зріст, дуже схожий на підлітка...

Перед самим звільненням села фашисти готувалися відправити велику групу вільшанських юнаків і дівчат на примусові роботи до Німеччини. Але швидко просування наших військ врятувало їх від фашистського рабства. Гітлерівці змушені були рятуватися втечею, сподіваючись уникнути заслуженої кари. Та ворогам не вдалося втекти від розплати. Вона була неминучою.

По цей день кожен житель Вільшани знає чотири могили на сільському цвинтарі. Учні Вільшанської школи сліdkують за порядком на могилах, а у День Перемоги хвилиною мовчання вшановують загиблих і покладають вінки.

Колективна робота учнів 5-го класу Вільшанської ЗОШ.

ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС

Дворічанський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді оголошує конкурс на заміщення вакантної посади провідного спеціаліста. До участі у конкурсі допускаються громадяни України, які не мають судимості та не досягли граничного віку перебування на державній службі.

Вимоги до учасників конкурсу:

1. Освіта повна вища за фахом педагог, психолог, соціальний педагог за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
2. Загальний стаж роботи - 3 роки;
3. Обов'язкове вільне володіння державною мовою;
4. Володіння спеціальними знаннями для робо-

ти на комп'ютері та вміння працювати з відповідними програмними засобами;

5. Особа, яка претендує на заміщення зазначеної посади, не має права працювати за сумісництвом.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов'язків, розміру та умов оплати праці надається Дворічанським районним центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді за телефоном 7-77-70.

Документи на конкурс приймаються протягом тридцяти календарних днів з дня оголошення конкурсу за адресою: Харківська область, смт. Дворічанка, провулок Спортивний, 14.

Это не скучно

АСТРОПРОГНОЗ

24 - 30 июня

ОВЕН (21.03-20.04).



Серьезно относитесь к работе и тогда можете рассчитывать на хорошие доходы уже к середине недели. Будьте максимально внимательны и ласковы к близким и любимым людям.



ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).

Работа должна вас увлечь. Самое трудное дело вам по плечу. Есть реальная возможность получить высокие доходы и осуществить вымечтанные покупки. Проведите досуг с семьей, а недоразумения улаживайте спокойной беседой.



БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).

На службе и в бизнесе смело осуществляйте новые проекты. Даже если финансовые потери и затраты неизбежны, суммарные доходы должны их перекрыть. Не спорьте в семье из-за вопросов быта. Не забывайте о здоровье.



РАК (22.06-23.07).

Работа не должна очень утомить. Будьте внимательны при решении финансовых вопросов. Шансы получить хорошую прибыль особенно высоки в конце недели. В семье вас ожидают комфорт и уют.



ЛЕВ (24.07-23.08).

Доходы и расходы будут соревноваться, но у последних меньше шансов победить. Дома, если хотите, устройте мелкий ремонт. Вам должно повезти и в любви, и в деньгах. Не пренебрегайте прогулками на свежем воздухе.



ДЕВА (24.08-23.09).

Ожидается бурная неделя - и в профессиональной жизни, и в личной. Начало недели хорошо для карьерного роста. Финансовые возможности должны возрасти. Не перегружайте нервную систему.



ВЕСЫ (24.09-23.10).

Спешите ухватить за хвост птицу счастья! Вам, возможно, будет не до работы. Доходы устойчивы, но необязательных трат лучше избегать. Неделя хороша для развлечений. Бодрость духа сохраняют здоровье неуязвимым.



СКОРПИОН (24.10-22.11).

Служебное время будет заполнено деловыми контактами. Четкость и последовательность действий приведут к успеху. Доходы ожидаются хорошие. Самое время разрешить проблемы с близкими.



СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).

Приложив усилия, сможете неплохо заработать. Раскрывайте свои творческие способности. Как всегда, вас будет тянуть из дома, но не пренебрегайте нуждами близких, они ведь тоже всегда готовы вам помочь.



КОЗЕРОГ (22.12-20.01).

Значительную часть сил потратите на профессиональные дела и обязанности. Можно существенно укрепить свой статус и очень хорошо заработать. Экстраординарные события в личной жизни маловероятны.



ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).

Возможны финансовые проблемы. Желательно проявить четкость, расторопность и творческий подход к решению профессиональных проблем. Вашего внимания потребуют дети и родители.



РЫБЫ (20.02-20.03).

Трудовые обязанности вряд ли обременят. Начальство к вам благоволит, но не злоупотребляйте этим. Заработки должны быть пристойными. Уделите время семье - и вы будете счастливы. Выходные - на свежем воздухе.

СКАНВОРД

Узконо- сая обезьяна						Надзе- мелье	Город в Японии	Тайный ход		Сабо как обувь	Кило- метр		
Стих. Маяков- ского		Наполь- ное зеркало	Город в Коми		Пута- ница					Песня "Любэ"	Шерсте- едка		
		Горячее			Мисти- цизм	Пра- матеръ хлеба				Кино- объявка	... Капоне		
Знак руками		Реклам- щик	Геометри- ческое тело							Корен- ной японец			
				Гнус	Мужчина без женщины, как со- бака без блох... Жить можно, но скучно!!! А женщина без мужчины, как блоха без собаки... Жить можно, но кусать некого!!! * * * ...Задабривать зло бесполезно, а злить добро опасно... * * * Если женщина принялась ры- дать, сбейте её с толку — начните рыдать в ответ. * * * Не поворачиваясь, он оглянулся.						Похваль- ная поэзия	Город в Китае	
Иници- атива	Одна из книг серии								Сын у арабов				
											Армян- ская флейта		
	Прия- тель Буратино		Хит арабских имен						Птица отряда казуаров	Северная соседка Мексикки			
									Я (само- сознание)	Неволь- ник		Муници- пальное управле- ние	
	Стран- ный человек	Дворец бедняка					Худож- ник						
			Город в Канаде		Актер- ский макияж		Кусочек от кривой				Рыбный суп	Запылок у топора	
Волка ... кормят	Куча камней		Опера Ж. Люг- ли						Имя Грооула				
			Узбек- ский поэт- сатирик		Сорт вишни		Нота			Спаль- ный вагон	Город в США		Защит- ник Трои
Товар в пути	Победи- тель Голиафа					Парла- мент в Швеции							
			Большая монти- ровка				Кукуруза	Дерево у воды				Библей- ский пророк	
Предмет мебели	Неядови- тая змея	Лабора- торный сосуд					Жир, сало	Месяц, когда любят грозу		Святое лицо			
					Упорядо- ченность				Народ в Китае	Глубино- метр			
Низкий голос	Носом к камере		... во двор	Город в Египте						Дросини (город в Греции)			
			Ольга			Царь Мидии							

ЕДИМ ДОМА!

Кулинарные рецепты
от Юлии Высоцкой

КУРОЧКА "ПАЛЬЧИКИ ОБЛИЖЕШЬ"

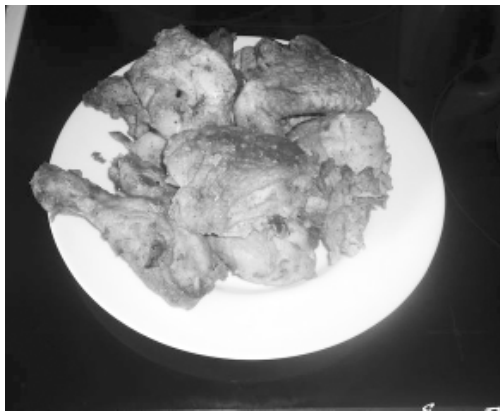
ИНГРЕДИЕНТЫ
курица 2 штуки
горчица 250 мг.
хрен 100 мг.
перец чили 3 - 5 штук
чеснок 2 - 3 головки
мед 3 столовых ложки
соль, перец по вкусу

СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
Курицу режем на кусочки и кладем в таз туда же добавляем горчицу, хрен и мед. Чеснок чистим, режем и добавляем к курице. Перец чили режем и добавляем к кури-

це, соль, перец по вкусу и все перемешиваем, даем настояться часа 2 - 3.

Потом выкладываем курицу на поддон и ставим в разогретую духовку при 180 градусов до готовности.

Так же можно готовить и на гриле, мангале.



НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

В Новой Зеландии 12-летний мальчик стал отцом после связи с матерью одноклассника

В Новой Зеландии 12-летний школьник стал самым молодым отцом страны. По данным издания «NZ Herald», первенца мальчику родила 36-летняя мать его одноклассника.

Директор школы, в которой учится школьник, рассказал журналистам NZ Herald, что ему стало известно о произошедшем еще в прошлом году. Будущий отец, которому на тот момент было 11 лет, обратился к нему за помощью.

По словам директора, мальчик хотел, но не знал, как «закончить эту историю».

Мальчик рассказал, что однажды его друг предложил вместе с ним прогулять школу. Этот

день они провели в компании матери одноклассника. Женщина сначала предложила другу своего сына пива, а затем соблазнила его. Эта связь продолжалась в течение нескольких месяцев.

Газета также отмечает, что младенец был изъят у матери и передан на попечение соцслужб.

Отметим, что новозеландское законодательство не предусматривает предъявления обвинений в совращении несовершеннолетних женщинам. Министр юстиции Новой Зеландии Джудит Коллинз после инцидента пообещала пересмотреть существующее законодательство.

По материалам NEWSru.co.il.

Ответы на сканворд

Узконо- сая обезьяна	П	А	В	И	А	Н	П	Надзе- мелье	Город в Японии	Тайный ход	Б	Сабо как обувь	Кило- метр	К	М
Стих. Маяков- ского	С	Наполь- ное зеркало	Город в Коми	Н	Пута- ница	Е	Р	А	Л	А	Ш	Песня "Любовь"	Шерсте- едка	О	
	Э	Горячее	Д	Т	Мисти- цизм	Б	Пра- матеръ хлеба	К	А	Ш	А	Кино- объявка	Капоне	Л	
Знак руками	Ш	Реклам- щик	Геометри- ческое тело	А	Л	О	Г	И	З	М	Корен- ной японец	А	Л	Б	
	Ж	Е	С	Т	Гнус	Мысль была глупая, но краси- вая.				А	И	Н	Похваль- ная поэзия	Город в Китае	
Иници- атива	Одна из книг серии	Т	О	М						К	Сын у арабов	О	Д	А	
	П	Б	Е	Р	О	Всё, что ни делается — к луч- шему. Просто не всегда к вашему.				И	Б	Н	Армян- ская флейта	Б	
О	Прия- тель Буратино	Н	Хит арабских имен	Ш						Птица отряда казуаров	Северная соседка Мексик	С	Ш	А	
Ч	У	Д	А	К						Э	Я (само- сознание)	Неволь- ник	В		
И	Стран- ный человек	Дворец бедняка	Л	А	Ч	У	Г	А	Худож- ник	М	Э	Р	И	Я	
Н	О	Г	И	Город в Канаде	Н	Актер- ский макияж	Р	Кусочек от кривой	Д	У	Г	А	Рыбный суп	Запьюлок у топора	
Волка ... кормят	Куча камней	Р	Опера Ж. Люл- ли	А	Р	М	И	Д	А	Имя Грооула	О	Б	У	Х	
	Г	Р	У	З	Узбек- ский поэт- сатирик	Ч	Сорт вишни	М	Нота	Л	Я	Спаль- ный вагон	Город в США	Х	
Товар в пути	Победи- тель Голиафа	Д	А	В	И	Д	Парла- мент в Швеции	Р	И	К	С	Д	А	Г	
У	Д	А	В	Л	О	М	Кукуруза	Дерево у воды	И	В	А	Библей- ский пророк	Е		
Предмет мебели	Неядови- тая змея	Лабора- торный сосуд	К	О	Л	Б	А	Жир, сало	Месяц, когда любят грозу	М	Святое лицо	Л	И	К	
П	У	Ф	И	К	Упорядо- ченность	Р	И	Т	М	Народ в Китае	Глубино- метр	Л	О	Т	
Низкий голос	Носом к камере	А	... во двор	Н	Город в Египте	А	С	У	А	Н	Дросини (город в Греции)	А	Н	О	
Б	А	С	О	Л	Я	Царь Мидии	К	И	А	К	С	А	Р		

АНЕКАДОТЫ

Мужик после долгого спора с тещей обращается к сыну:

- Сын, принеси бабушке крем для губ.

- Какой крем?

- Такой... в тюбике, на нем "Момент" написано.

Вышел старик к синему морю. Забросил невод.

Почернело синее море: давно не стирал старик свой невод.

Идут два мужика по улице. Навстречу - красивая женщина. Один говорит:

- Вот моей бы жене такие ноги...

Через пять минут - ещё одна красавица. Мужик:

- Вот если бы у моей были такие груди...

И так всю дорогу. Вдруг они встречают жену "мечтающего" мужика. Он ей говорит:

- Дорогая, ты не поверишь, всю дорогу о тебе думал!

С балкона свисает женщина, мужик ей по одному отгибает пальцы. Внизу идет милиционер:

- Эй, ты зачем женщину мучаешь???

- Это не женщина, это моя теща!

- Ты смотри, зараза, как крепко держится!

- Пап, а бабушка может выпить литр сока?

- Да может.

- А 2 литра?

- Может.

- А 100?

- Да хоть 200! Запомни сын, когда теща живет за счет зятя она может есть и пить вагонами!!!

Гуляет новый русский по парку, а там на травке качок железо таскает. НР посмотрел на него и спрашивает, показывая пальцем качку на живот:

- Что это у тебя такое?

Тот ему:

- Пресс!

НР достал из кармана пачку баксов:

- Вот это пресс, а у тебя, мужик, не знаю, болезнь наверно какая-то...

СПОРТ ЗОЛОТИЙ ДУБЛЬ

Нещодавно у Олексіївському парку Харкова відбулися фінальні змагання за програмою XXIV спартакіади області на кубок голови облдержадміністрації з пляжного волейболу серед чоловіків та серед жінок. Дворічанський район був представлений чоловічою двійкою у складі Мальцева Вадима і Серіка Максима та жіночою командою у складі Летучої Ольги і Демченко Юлії.

Боротьбу розпочали чоловіки. Одна за одною були

переможені команди Лозівського, Близнюківського та Кегичівського районів. У матчі за вихід у фінал дворічани перемогли команду Великобурлуцького району. У фіналі з рахунком 2:0 були здолані наші сусіди - волейбольна двійка Куп'янського району.

Переможну ходу чоловіків підтримала наша жіноча команда. На першому і другому етапах були переможені команди Великобурлуцького та Шевченківського районів. І ось фінал, боротьба за перше місце між командами Дворічна-Близнюки. Омріяна перемога з рахунком 2:0 та золотий дубль у команди Дворічанського району.

С. КЛЮЧКО.

Головний спеціаліст відділу у справах сім'ї, молоді та спорту райдержадміністрації.



ВІДНОВИЛИ ЛІДЕРСТВО

У матчі шостого туру обласної першості з футболу серед команд першої ліги футбольний клуб «Дворічна» на своєму полі прийняв балаклійський «Цементник». Вже початок матчу не віщував нічого доброго господарям майданчика, бо перша атака гостей на п'ятій хвилині стала результативною.

Як тут не згадати про непрості взаємовідносини команд на футбольних полях в очних зустрічах, коли за два останні сезони дворічани на власному полі по разі виграли і програли, а в Балаклії зіграли в результативну нічию і розгромили «Цементник» минулого року в суперечці за другу сходинку в турнірній боротьбі. Та ще й непроста психологічна ситуація після поразки у попередньому турі в Сахновщині на-

клала свій відбиток на звітну гру. Та за десять хвилин дворічани, як мовиться, зуміли зібрати волю в кулак і відновили рівновагу. Навісним зліва від С. Комісарова скористався О. Петрович і змусив гостей розпочати з центра поля.

Та святкувати довго не довелося, бо власна помилка при створенні штучного офсайда призвела до другого взяття воріт команди господарів. Так дворічани, пропустивши двічі за попередні п'ять ігор, двічі були покарані протягом двадцяти хвилин. Тут вже було не до жартів, бо ж наздоганяти, як відомо, завжди важко. Зусиль атакуючої ланки команди господарів вистачило на те, щоб до переверти рахунок зрівняти. Після масованої

атаки ударом головою забив О. Пацук.

Після відпочинку довелося все розпочинати спочатку, з тією лише різницею, що господарі повністю взяли гру під контроль і більше фатальних помилок не допускали. Тим більше, що відразу після поновлення гри О. Петрович оформив дубль потужним ударом під поперечку. Гості надалі «закрилися» у своєму карному майданчику і дворічани мали безліч нагод для оформлення більш переконливої переваги, але рахунок до фінального свистка судді не змінився.

Таким чином, набравши тринадцять очок, футбольний клуб «Дворічна» відновив лідерство, але стільки ж очок має комсомольський «Енергетик».

В. КАЩА.

З ВИСОКИМ РЕЙТИНГОМ

Вчетверте відбувся розіграш відкритого кубка шахово-шахового клубу «Шахрад» (університет радіоелектроніки м. Харків) серед ветеранів з швидких шахів, учасниками якого стали деякі приоскільські шахісти. Маю на увазі 85-річного кандидата в майстри спорту М.А. Плєскача з Дворічної. Загалом п'ятдесят два учасники, а це майстер ФІДЕ, майстри, кандидати в майстри та першорозрядники позмагалися за почесний приз.

Переможець – Артур Соколов – набрав 7,5 бала з 9-ти, маючи, до речі, найвищий початковий рейтинг.

Успішно виступив і наш земляк. Його здобуток — чотири бали, а це 33-тє місце. Але Микола Андрійович одразу підвищив свій рейтинг на 1840 одиниць, що є одним з найкращих результатів цього турніру. Тобто він найбільш вдало і успішно грав із сильними суперниками. Його грою були дуже задоволені як організатори турніру, так і самі учасники. Однією з нагород дворічанина М.А. Плєскача стала книга «Харківський альбом» про місцевий художній музей.

А. СМІЦЬКИЙ.

«Жидкий пенопласт» теплоізоляція стен, крыш перекрытий, холодильных камер

Экономия газа 50%

093-761-76-78
050-556-27-82
097-744-22-00

РЫБАЛКА
В с. ДОБРОЛЮБОВКЕ.

Карп - 1-2 кг;
белый амур - 1-2 кг;
карась. Цена - 50 грн.
(сутки).

Тел. 0666439533.

**КРЫМСКИЙ
РАКУШНЯК,**

бесплатная доставка,
СУПЕРЦЕНА!

Тел. 067-558-15-50,
095-277-22-27.

ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ
физическим лицам и частным

предпринимателям от 3% годовых до 300 000 грн. Без справки о доходах. От 21 до 70 лет. Тел.: 099-914-69-63, 063-352-83-43.



МАГАЗИН
«Побутова техніка»
Телевізори, холодильники, газові плити тощо.
Термінал, кредит, «ПриватБанк»

сmt. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 0992867692; 0675724188.

**РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ
ТА ПОСЛУГИ**

Труни, хрести, вінки, пам'ятники.
Послуги автомобіля.

сmt. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 0992867692; 0675724188.



ПОЗДРАВЛЯЕМ С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

Ответственному секретарю районной ветеранской организации Баско Галине Александровне исполняется 65 лет. Члены президиума районной ветеранской организации, друзья и знакомые сердечно поздравляют её с торжеством!

Мы желаем счастья Вам,
Счастья в этом мире большом.
Пусть солнце по утрам
Всегда приходит в Ваш дом!

Двуречанский совет ветеранов.



З пошти "ДК"

Трудно выразить словами...

Я частый гость терапевтического отделения Двуречанской ЦРБ. И кому же, как не постоянным посетителям этого уважаемого, и не очень, учреждения, не знать, и в какой-то мере, понять все или почти все перипетии рабочих будней медицинских работников всех рангов.

Разве не заслуживают сердечной благодарности дежурные врачи на «скорой» и их первые помощники – водители спецавтомобилей! А девочки-санитарки, которые не только содержат в идеальном порядке и чистоте больничные палаты и другие помещения этого заведения – они всегда готовы прийти на помощь – и морально, и физически. Милы с нами и добрые медсестрички, которых мы так называем по привычке еще с незапамятных времен. Многие из них, если не все, приходятся больным «меддочками» и «медвнучками».

А наши фельдшеры и акушеры, детские врачи, которые, не понятно каким чутьем, определяют болезнь малыша-несмышленика. И диагноз потом подтверждают анализы!

Как на меня, такой же благодарности заслуживают и

фармацевты, и провизоры, и работники аптек, которые рекомендуют больному при выборе лекарств единственное правильное решение – покупать только те лекарства, которые назначены лечащим врачом.

Заслуживают слов благодарности и наши стоматологи. Они наши спасители от адской зубной боли.

Трудно выразить словами благодарность нашим терапевтам, нашим хирургам. У последних я дважды был на операционном столе. А в терапевтическом отделении вот уже двенадцать лет ежедневно прохожу курс лечения.

В установлении правильного диагноза участвует ряд других медицинских специалистов узкого профиля – УЗИ, флюорография и т.п.

Дорогие товарищи, друзья! Поздравляю вас с прошедшим профессиональным праздником. Желаю крепкого здоровья, полноты жизни, радости и счастья! Чтобы ваши планы и желания всегда сбывались! Уверен, что к моим пожеланиям присоединятся все сотоварищи, которые когда-либо посещали это медицинское учреждение.

В. АЛЕКСЕЕВ.
с. Мечниково.

Требуются ОХРАННИКИ для охраны сельхозугодий с дальнейшим трудоустройством на вахту в г. Харьков. Зарплата от 2000 грн. Тел.: 050-401-27-80.

ЦЕНТР ПРИГЛАШАЕТ СУРРОГАТНЫХ МАТЕРЕЙ ВЫНОСИТЬ РЕБЕНКА для бесплодной семьи (возраст до 35 лет, наличие собственного ребенка обязат-но). Донор яйцеклетки (до 32 лет). Оплата высокая гарантируется. (057) 756-69-49, 067-936-01-91, 099-055-29-00. л.МОЗУ-АГ601040-07.04.11

❑ Куплю бичків і корів - доріз. Звертатися за телефонами: 0980449246; 0956919062.

❑ Бурение скважин под воду до 100 м. Тел. 0999335987.

❑ Куплю корів, бичків, коней – живою вагою. Тел. 0971385121; 0999809572.

❑ ПРОДАМ
Кирпич красный – б/у; плиты перекрытия – ПГ 6х1,5, ригеля-всё б/у. Доставка. Тел. 0996059248.

❑ Загублене пенсійне посвідчення, серія АВ №126699, видане управлінням ПФУ в Дворічанському районі на ім'я Бондаренко Галини Іванівни 22.10.2003 р., вважати недійсним.

РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»
Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України.
Свідцтво про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, сmt. Дворічна, вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, сmt. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 4 друковані аркуші.
Набрано і зверстано в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2).
Тираж 1860. Зам. 83 Підписано до друку о 12.30.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор.
Рукописи не рецензуються і не повертаються.
За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОНИ:

редактора - 7-67-48,
відповідального секретаря, бухгалтерії,
кореспондентський - 7-67-48; факс - 7-67-48.
E-mail: dk-gazeta@list.ru